

PREPARING FOR INSTALLATION

Carefully remove all contents from the carton. Identify the desired location for the final location of the fixture and the wall outlet that the fixture will be plugged into. There is a total of 20 feet of cord included with the fixture and 2 anchor assemblies (A, B, C, D, E, F). Find suitable anchor spots on the wall or ceiling that can support the weight of the fixture. One will need to be at the location that the fixture will hang down and the other will need to be on or near the wall of the chosen outlet. It is best to use a joist, stud or strapping for your anchor points. If anchoring into drywall, be sure to use the provided drywall anchors (A) for a more secure hold.

FINISHING THE INSTALLATION

Drill holes for each anchor assembly using a 9/64 inch drill bit, insert drywall anchor (A) if needed, center base plate (B) and cap (C) over the drilled hole and secure them with screw (D). Screw threaded cord holder (E) into cap (C) and insert cord (G) into opening of cord holder (E). Once proper length and tension are achieved, screw finial (F) onto cord holder (E) to secure cord. Install included bulb (or bulb of your choice) into socket (H) in accordance with the fixture’s specifications. Do not exceed the recommended wattage. Insert fixture plug (J) into an appropriate 3 prong outlet and turn on/off using the in-line rocker switch (I). Your installation is now completed.

CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.

Hunter

Redding

For Models:
Para los Modelos:
Pour les Modèles:

48240



- 1 Light Swag Pendant
- 1 Luz Lámpara Colgante
- 1 Lumière Pendentif Swag

Fixture weight ±2 lbs:
Peso ±2 lb: 2.68 lbs (1.22kg)
Poids fixe ±2 lbs:

Hardware Service Kit/Kit De Mantenimiento Del Equipo/Trousse De Maintenance Quincaillerie		
Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Finish/ Finish/Fini
KE99701895	48240	Matte Black/Negro Mate/ Noir Mat

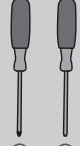
Here are the tools you'll need to complete your installation:

Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:

Voici les outils dont vous aurez besoin pour réaliser l'installation:



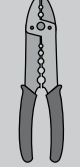
Ladder
Escalera
Échelle



Screwdriver
Destornilladore
Tournevis



Pliers
Alicates
Pince



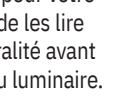
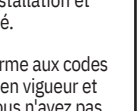
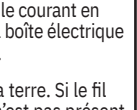
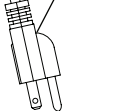
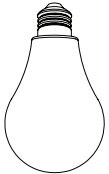
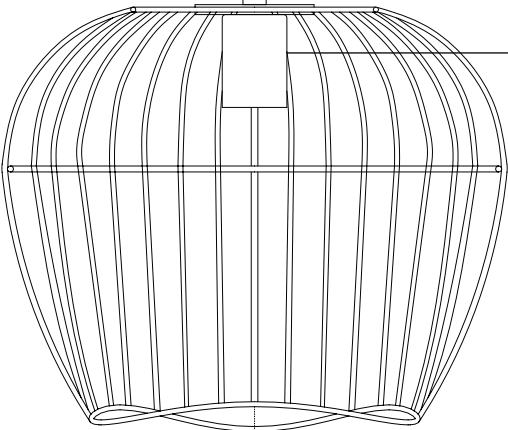
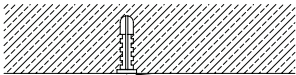
Wire Strippers
Pelacables
Pince à dénuder



Drill
Taladro
Foret

NOTICE

Drill 9/64" pilot holes in support structure to aid in securing light fixture.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D’INSTALLATION

⚠ WARNING



- To avoid possible electrical shock, before installing your light fixture, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box associated with the wall switch location.
- The lighting fixture must be grounded. If the ground wire for the installation site is not present, immediately **STOP** installation and consult a qualified electrician.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring or in doubt, consult a qualified electrician.

⚠ ADVERTENCIA



- Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de instalar su lámpara, desconecte la energía apagando los interruptores automáticos (breakers) que alimentan la caja de salida asociada con la ubicación del interruptor de pared.
- La lámpara se debe conectar a tierra. Si el alambre de conexión a tierra no está presente en el sitio de la instalación, **DETENGA** inmediatamente la instalación y consulte con un electricista calificado.
- Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.

⚠ AVERTISSEMENT



- Pour éviter tout choc électrique, avant d’installer le luminaire, coupez le courant en éteignant les disjoncteurs de la boîte électrique associée à l’interrupteur mural.
- Le luminaire doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d’installation n’est pas présent, **ARRÊTER** immédiatement l’installation et consulter un électricien qualifié.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux en vigueur et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n’avez pas l’habitude de faire ce câblage ou en cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d’entreprendre l’installation du luminaire.

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

ESPAÑOL

Saque cuidadosamente todo el contenido de la caja de cartón. Identifique la ubicación deseada para la ubicación final de la lámpara y del tomacorriente de pared en el que se enchufará la lámpara. Se incluye un total de 6 metros (20 pies) de cable con la lámpara y 2 conjuntos de anclaje (A, B, C, D, E, F). Busque puntos de anclaje adecuados en la pared o el techo que puedan soportar el peso de la lámpara. Uno de estos deberá estar en el lugar donde se colgará la lámpara y el otro deberá estar en la pared o cerca del tomacorriente elegido. Lo mejor es utilizar una viga, travesaño o fleje (correa) para sus puntos de anclaje. Si se ancla en paneles de yeso, asegúrese de utilizar los anclajes (A) para paneles de yeso (drywall) suministrados para una sujeción más segura.

FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Taladre orificios para cada conjunto de anclaje utilizando una broca de 9/64 de pulgadas, inserte el anclaje (A) para paneles de yeso si es necesario, centre la placa base (B) y la tapa (C) sobre el orificio taladrado y asegúrelas con el tornillo (D). Atornille el soporte roscado (E) del cable en la tapa (C) e inserte el cable (G) en la abertura del soporte (E) del cable. Una vez lograda la longitud y tensado apropiados, atornille el tope (F) al soporte (E) del cable para asegurar el cable. Instale el foco incluido (o el foco de su elección) en el portafoco (H) de acuerdo con las especificaciones de la lámpara. No exceda el vataje (watts) recomendado. Inserte el enchufe (J) de la lámpara en un tomacorriente para 3 clavijas apropiado y encienda o apague utilizando el interruptor basculante (I) en línea. Ya terminó la instalación.

SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

PRÉPARATION AVANT L’INSTALLATION

FRANÇAISE

Retirez soigneusement tout le contenu de la boîte. Identifiez l’emplacement souhaité pour l’emplacement final du luminaire et la prise murale sur laquelle ce dernier sera branché. Un câble de 6 mètres est fourni avec le luminaire, ainsi que 2 ensembles de fixation (A, B, C, D, E, F). Identifiez sur le mur ou le plafond des emplacements adéquats pour les fixations pouvant supporter le poids du luminaire. L’une d’entre elles devra se trouver à l’endroit où le luminaire sera suspendu et l’autre devra se trouver sur ou près du mur où se trouve la prise choisie. Il est préférable d’utiliser une solive, un goujon ou un cerclage comme points de fixation. Si la fixation se fait dans une cloison sèche, assurez-vous d’utiliser les fixations pour cloison sèche (A) afin d’assurer un bon maintien.

FIN DE L’INSTALLATION

Percez des trous pour chaque ensemble de fixation à l’aide d’une mèche de 3,57 mm (9/64 pouces) insérez une cheville pour cloison sèche (A) si nécessaire, centrez la plaque de base (B) et le capuchon (C) sur le trou percé et fixez-les à l’aide de la vis (D). Visser le porte-câble fileté (E) dans le capuchon (C) et insérer le câble (G) dans l’ouverture du porte-câble (E). Une fois que la longueur et la tension sont correctes, visser l’embout (F) sur le porte-câble (E) pour fixer ce dernier. Installez l’ampoule incluse (ou celle de votre choix) dans la douille (H) en respectant les caractéristiques du luminaire. Ne pas dépasser la puissance recommandée. Insérez la fiche du luminaire (J) dans une prise de courant appropriée à 3 broches et allumez/éteignez à l’aide de l’interrupteur va-et-vient (I). Votre installation est désormais terminée.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d’un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

AVISO

Perfore orificios guía de 9/64 en la estructura de soporte para ayudar a fijar la lámpara.

AVIS

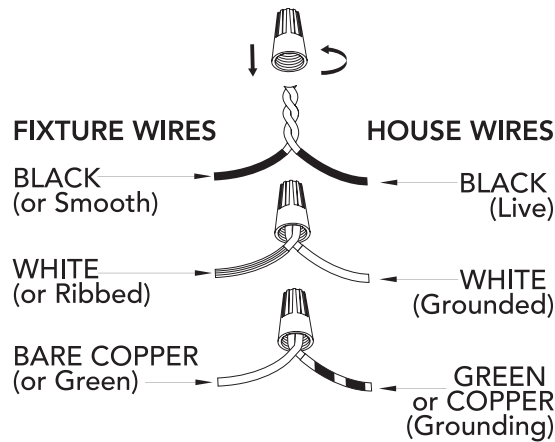
Percez des avant-trous de 9/64 po dans la structure porteuse pour permettre de fixer le luminaire.

PREPARING FOR INSTALLATION

Carefully remove all contents from the carton. Shut off the power at the circuit breaker and completely remove the old fixture from the ceiling, including the old mounting bracket. Remove the new mounting bracket assembly from the bag. Remove cap nuts (F) from mounting screws (B). Place the mounting plate (A) over the junction box so that mounting screws (B) and nuts (C) extend out away from the ceiling. Depending on the placement of your junction box the position of mounting screws (B) may need to be adjusted to allow the canopy to be flush with the ceiling. Adjust the position of mounting screws (B) so that mounting screws (B) can be exposed 5-6 mm after passing through the canopy (G) to properly fit the cap nuts. Mounting screws (B) can be adjusted by loosening nuts (C) and loosening or tightening mounting screws (B). Once the ideal position of mounting screws (B) has been confirmed, tighten nuts (C) on mounting screws (B) on the front of the mounting plate to ensure that mounting screws (B) are secure. Pull the house wires through the center of mounting plate (A). Secure mounting plate (A) to the junction box by tightening the screws (D).

ASSEMBLING THE FIXTURE

By measuring, determine the correct length of cord needed for proper hanging height. Cut cord (K) above the in-line rocker switch leaving at least 8 to 10 inches of cord in addition to the desired length. Slide cord (K) through cord grip (J) on canopy (G). Adjust the cord to desired fixture hanging height [set screw (H) may need to be loosened first]. Tighten the set screw (H) with the included screwdriver (I) to lock it tight. Tie a knot (M) in the cord above the canopy (G) for strain relief.



CONNECTING THE WIRES

Remove 2-3 inches of the outer jacket of cord (K) to expose individual wires (white, black, green). Strip half an inch of jacket away from the ends of each individual wire. Have a helper support the fixture's weight while completing the wiring. Attach the fixture's wires to the power supply wires from the junction box. Connect black to black (live); white to white (neutral); grounding to grounding (green or copper). Twist the ends of the wire pairs together then twist on a wire connector. Make sure all twists are in the same direction. Loop fixture's ground wire around grounding screw (E) and tighten. If there is no ground wire (green or copper) from the junction box, contact a qualified electrician.

FINISHING THE INSTALLATION

Raise canopy (G) to mounting plate (A) so that the mounting screws (B) protrude through the openings of canopy (G). Secure canopy (G) in place with cap nuts (F). Install included bulb (or bulb of your choice) in accordance with the fixture's specifications. Do not exceed the recommended wattage. Your installation is now complete. Turn on the power and test the fixture.

CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.

NOTICE

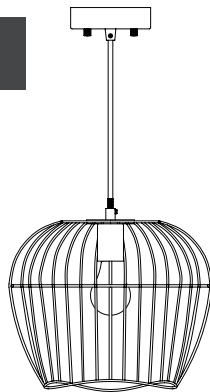
When installing as a hardwired fixture, cord length must be at 10 feet maximum length.

Hunter

Redding

For Models:
Para los Modelos:
Pour les Modèles:

48240



- 1 Light Pendant
- 1 Luz Colgante
- 1 Lumière Chaînette

Fixture weight ±2 lbs:
Peso ±2 lb: 2.68 lbs (1.22kg)
Poids fixe ±2 lbs:

Hardware Service Kit/Kit De Mantenimiento Del Equipo/ Trousse De Maintenance Quincaillerie		
Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Finish/ Finish/Fini
KE99701895	48240	Matte Black/Negro Mate/ Noir Mat

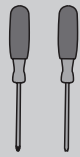
Here are the tools you'll need to complete your installation:

Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:

Voici les outils dont vous aurez besoin pour réaliser l'installation:



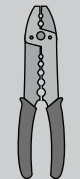
Ladder
Escalera
Échelle



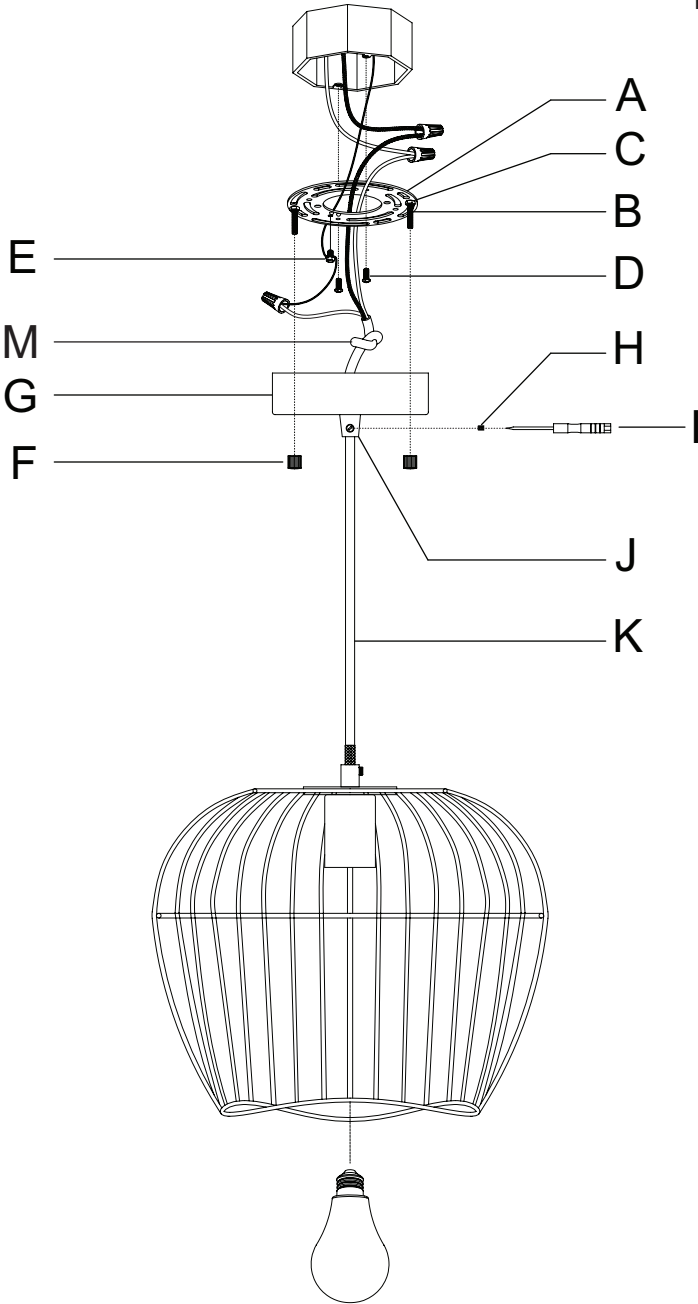
Screwdriver
Destornilladore
Tournevis



Pliers
Alicates
Pince



Wire Strippers
Pelacables
Pince à dénuder



INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

WARNING

- To avoid possible electrical shock, before installing your light fixture, disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box associated with the wall switch location.
- The lighting fixture must be grounded. If the ground wire for the installation site is not present, immediately **STOP** installation and consult a qualified electrician.
- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring or in doubt, consult a qualified electrician.

ADVERTENCIA

- Para evitar una posible descarga eléctrica, antes de instalar su lámpara, desconecte la energía apagando los interruptores automáticos (breakers) que alimentan la caja de salida asociada con la ubicación del interruptor de pared.
- La lámpara se debe conectar a tierra. Si el alambre de conexión a tierra no está presente en el sitio de la instalación, **DETENGA** inmediatamente la instalación y consulte con un electricista calificado.
- Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, o si tiene duda, consulte a un electricista calificado.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter tout choc électrique, avant d'installer le luminaire, coupez le courant en éteignant les disjoncteurs de la boîte électrique associée à l'interrupteur mural.
- Le luminaire doit être mis à la terre. Si le fil de terre du lieu d'installation n'est pas présent, **ARRÊTER** immédiatement l'installation et consulter un électricien qualifié.
- Tout le câblage doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux en vigueur et à la norme ANSI/NFPA 70. Si vous n'avez pas l'habitude de faire ce câblage ou en cas de doute, adressez-vous à un électricien qualifié.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.

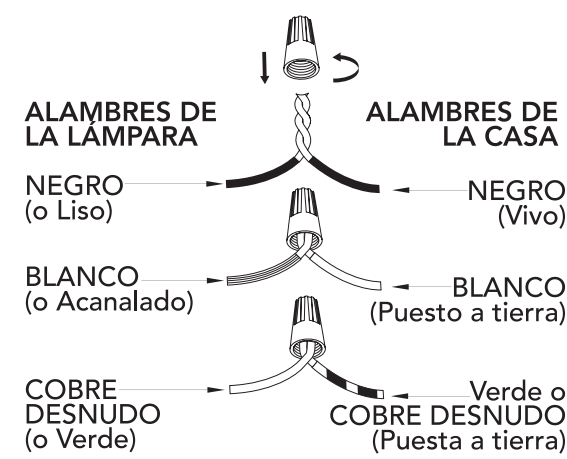
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d'entreprendre l'installation du luminaire.

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

Saque cuidadosamente todo el contenido de la caja de cartón. Desconecte la energía mediante el interruptor automático (breaker) y remueva completamente la lámpara vieja del techo, incluyendo el soporte de montaje viejo. Saque el conjunto de soporte de montaje nuevo de la bolsa. Quite los tapones roscados (F) de los tornillos de montaje (B). Coloque la placa de montaje (A) sobre la caja de conexiones de modo que los tornillos de montaje (B) y las tuercas (C) sobresalgan del techo. Dependiendo del lugar de la caja de conexiones, es posible que deba ajustarse la posición de los tornillos de montaje (B) para permitir que la campana quede a ras con el techo. Ajuste la posición de los tornillos de montaje (B) de modo que los tornillos de montaje (B) puedan quedar expuestos 5 a 6 mm después de pasar a través de la campana (G) para fijar correctamente los tapones roscados. Los tornillos de montaje (B) pueden ajustarse aflojando las tuercas (C) y aflojando o apretando los tornillos de montaje (B). Una vez que se haya confirmado la posición ideal de los tornillos de montaje (B), apriete las tuercas (C) en los tornillos de montaje (B) en la parte delantera de la placa de montaje para garantizar que los tornillos de montaje (B) estén seguros. Jale los alambres de la casa a través del centro de la placa de montaje (A). Asegure la placa de montaje (A) a la caja de conexiones apretando los tornillos (D).

ENSAMBLAJE DE LA LÁMPARA

Mediante medición, determine la longitud correcta del cable necesaria para obtener la altura de colgado apropiada. Corte el cable (K) por encima del interruptor basculante en línea dejando al menos de 20 a 25 centímetros (8 a 10 pulgadas) de cable adicionales a la longitud deseada. Deslice el cable (K) a través del sujetador (J) de cable en la campana (G). Ajuste el cable a la altura deseada para colgar la lámpara [podría ser necesario aflojar primero el tornillo de fijación (H)]. Apriete el tornillo de fijación (H) con el destornillador (I) incluido para fijarlo firmemente. Haga un nudo (M) en el cable, por encima del dosel (G), para aliviar la tensión.



CONEXIÓN DE LOS CABLES

Remueva 5 a 8 centímetros (2 a 3 pulgadas) de la funda exterior del cable (K) para exponer los alambres individuales (blanco, negro, verde). Quite media pulgada de funda de los extremos de cada alambre individual. Solicite a un ayudante que soporte el peso de la lámpara mientras se realiza la conexión de los alambres. Conecte los alambres de la lámpara con los alambres de suministro de energía procedentes de la caja de conexiones. Conecte negro con negro (vivo); blanco con blanco (neutro); conexión a tierra con conexión a tierra (verde o cobre). Enrolle (retuerza) los extremos de los pares de alambres para unirlos, luego gírelos

dentro de un conector de alambres. Asegúrese de que todos los giros se realicen en la misma dirección. Enrolle el alambre de puesta a tierra de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (E) y apriételo. Si no hay alambre de conexión a tierra (verde o cobre) procedente de la caja de conexiones, comuníquese con un electricista calificado.

FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Levante la campana (G) hasta la placa de montaje (A) de modo que los tornillos de montaje (B) sobresalgan a través de las aberturas de la campana (G). Asegure la campana (G) en su sitio utilizando los tapones roscados (F). Instale el foco incluido (o el foco de su elección) de acuerdo con las especificaciones de la lámpara. No exceda el vataje (watts) recomendado. Ahora su instalación está finalizada. Encienda la energía y pruebe la lámpara.

SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

AVISO

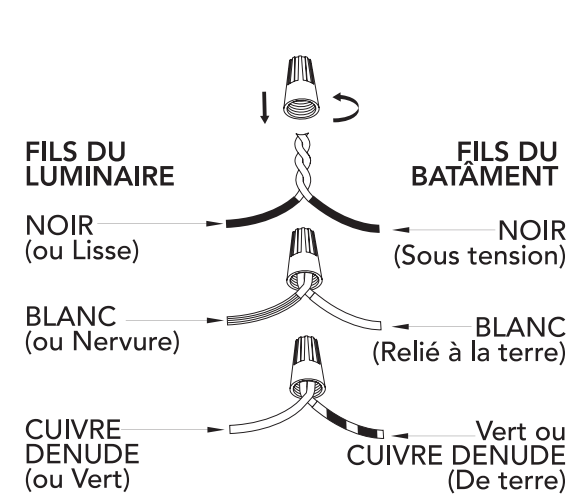
Al instalarlo como un accesorio de conexión directa (hardwired), la longitud del cable debe ser de un máximo de 10 pies (3 m).

PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

Retirez soigneusement tout le contenu de la boîte. Coupez le courant au niveau du disjoncteur et retirez complètement l'ancien luminaire du plafond, y compris l'ancien support de montage. Retirez de l'emballage le nouveau support de montage. Retirez les écrous borgnes (F) des vis de montage (B). Placez la plaque de montage (A) sur la boîte de jonction de sorte que les vis de montage (B) et les écrous (C) dépassent du plafond. Selon l'emplacement de votre boîte de jonction, il faudra peut-être ajuster la position des vis de montage (B) pour que le pavillon soit au ras du plafond. Ajustez la position des vis de montage (B) de sorte que ces vis (B) soient exposées sur 5 à 6 mm après avoir traversé le pavillon (G), afin d'installer correctement les écrous borgnes. Pour ajuster les vis de montage (B), desserrez les écrous (C) : cela vous permet de serrer ou desserrer les vis (B) à votre guise. Une fois que vous avez déterminé la position idéale pour les vis de montage (B), serrez les écrous (C) sur les vis de montage (B) à l'avant de la plaque, en vous assurant que les vis de montage (B) sont bien fixées. Tirez les fils à travers le centre de la plaque de montage (A). Fixez la plaque de montage (A) à la boîte de jonction en serrant les vis (D).

ASSEMBLAGE DU LUMINAIRE

Déterminez la bonne longueur du câble pour obtenir une hauteur de suspension adéquate. Couper le câble (K) au-dessus de l'interrupteur va-et-vient en laissant au moins 20 à 25 cm de câble en plus de la longueur désirée. Faire glisser le câble (K) dans la prise de câble (J) sur le pavillon (G). Ajustez le câble à la hauteur de suspension souhaitée [il peut être nécessaire de desserrer d'abord la vis de blocage (H)]. Serrez la vis de blocage (H) avec le tournevis fourni (I) pour la verrouiller. Faites un nœud (M) dans le cordon, au-dessus du pavillon (G), afin d'assurer la protection contre la tension.



RACCORDEMENT DES FILS

Raccourcissez de 5 à 8 cm la gaine extérieure du câble électrique (K) pour exposer les fils électriques (blanc, noir, vert). Dénudez la gaine sur un demi-pouce (1,30 cm) aux extrémités de chaque fil. Demandez à une personne de soutenir le poids du luminaire lorsque vous procédez au câblage. Fixez les fils du luminaire aux fils d'alimentation électrique de la boîte de jonction. Connectez le fil noir au fil noir (sous tension) ; le fil blanc au fil blanc (neutre) ; le fil de terre au fil de terre (vert ou cuivre). Torsadez l'extrémité des paires pour les connecter ensemble, puis placez-les sous un capuchon de connexion. Veillez à ce que la torsion soit toujours dans la même direction. Enroulez le fil de terre de

l'appareil autour de la vis de mise à la terre (E), puis serrez. S'il n'y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, adressez-vous à un électricien qualifié.

FIN DE L'INSTALLATION

Soulevez le pavillon (G) jusqu'à la plaque de fixation (A) et positionnez-le de sorte que les vis de fixation (B) dépassent du pavillon (G). Fixez le pavillon (G) en place avec les écrous borgnes (F). Installez l'ampoule incluse (ou celle de votre choix) en respectant les caractéristiques du luminaire. Ne pas dépasser la puissance recommandée. Votre installation est désormais terminée. Allumez l'appareil et testez le luminaire.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d'un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

AVIS

Lors de l'installation en mode branchement direct (hardwired), la longueur du cordon ne doit pas dépasser 10 pieds (3 m).